

--	--	--	--	--

Centre Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

Modern Greek Beginners

General Instructions

- Reading time – 10 minutes
- Working time – 2 hours and 30 minutes
- Write using black or blue pen
Black pen is preferred
- Monolingual and/or bilingual print dictionaries may be used
- Write your Centre Number and Student Number at the top of this page and pages 9, 17 and 19

Total marks – 80

Section I Pages 2–6

30 marks

- Attempt Questions 1–10
- This section should take approximately 40 minutes

Section II Pages 9–15

30 marks

- Attempt Questions 11–16
- Allow about 1 hour for this section

Section III Pages 17–20

20 marks

This section has two parts, Part A and Part B

- Allow about 50 minutes for this section

Part A – 10 marks

- Attempt Questions 17–18

Part B – 10 marks

- Attempt either Question 19 or Question 20

Section I — Listening

30 marks

Attempt Questions 1–10

This section should take approximately 40 minutes

You will hear TEN texts. Each text will be read twice. There will be a pause after the first reading in which you may make notes. However, you may make notes at any time. You will be given adequate time after the second reading to complete your answer. Answer the questions in ENGLISH in the spaces provided. These spaces provide guidance for the expected length of response. In the case of multiple-choice questions, tick the box that corresponds to the correct response. You may proceed to Section II as soon as you have finished Question 10.

Question 1 (1 mark)

Why has Margarita left this message for Kostas?

1

.....
.....

Question 2 (2 marks)

What must the children do?

2

.....
.....

Question 3 (3 marks)

Complete this application form in ENGLISH.

3

APPLICATION FORM	
Name:	<i>Triantafyllia Kokkinou</i>
Phone number:
Languages:
Personal qualities:
Reason for applying:

**Candidate's
Notes**

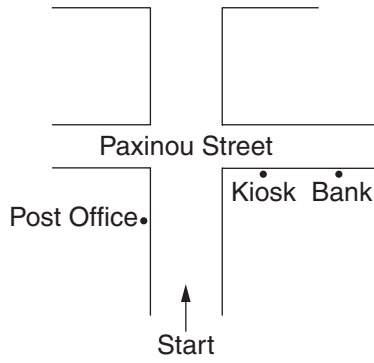
Question 4 (1 mark)

Which of the following maps represents the location of the bank, according to the woman?

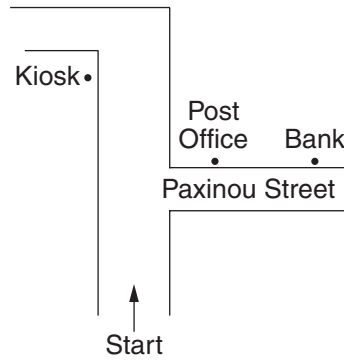
1

**Candidate's
Notes**

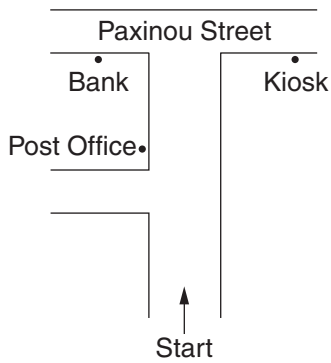
(A)



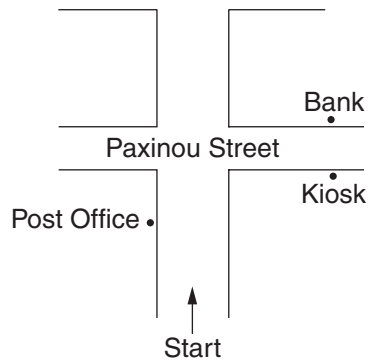
(B)



(C)



(D)



Question 5 (3 marks)

Complete the table to show the reasons for Odysseas's gift choices.

<i>Name of recipient</i>	<i>Gift item</i>	<i>Reason for choice</i>
Socrates	Hat
Aspasia	Watch
Antigone	Cookbook

Question 6 (3 marks)

Why is it unlikely that Christos and Katina will play soccer after class?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

**Candidate's
Notes**

3

3

Question 7 (3 marks)

Why is Manos upset?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3

**Candidate's
Notes**

Question 8 (4 marks)

Explain why Anna is surprised.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

4

Question 9 (5 marks)

What kind of person would find this speech appealing? Support your answer with reference to the text.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Question 10 (5 marks)

How likely is it that Eva and Thomas will choose to move to the new house? Justify your answer with reference to the text.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Candidate's
Notes**

5

5

You may now proceed to Section II

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Modern Greek Beginners

--	--	--	--	--

Centre Number

Section II — Reading

30 marks

Attempt Questions 11–16

Allow about 1 hour for this section

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

Read the texts, then answer the questions in ENGLISH in the spaces provided. These spaces provide guidance for the expected length of response.

Question 11 (2 marks)

Read the text, then answer the question that follows.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΜΑΘΗΤΕΣ

Το γυμναστήριο γέμισε νερό από την πολλή βροχή χθες το βράδι. Γι' αυτό το λόγο όλοι οι μαθητές του κυρίου Κωνσταντίνου πρέπει να πάνε στη βιβλιοθήκη για τα μαθήματά τους σήμερα.

What is the purpose of this notice?

2

.....

.....

.....

Question 12 (4 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

Φίλιππα,
Αυτή είναι η διαφήμιση που βάλατε στο διαδίκτιο.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

- Επιπλωμένη γκαρσονιέρα
- Με πάρκινγκ
- Κοντά στη νυχτερινή ζωή της Αθήνας
- Μπορείτε να τη νοικιάσετε από τις 20 Οκτωβρίου

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον filippa@ermesmail.com μετά τις 30 Σεπτεμβρίου.
Η γκαρσονιέρα είναι ανοιχτή για να τη δείτε από τις 7 Οκτωβρίου.

Μόλις τώρα γύρισα από τη γκαρσονιέρα και είμαι πολύ νευριασμένος. Η επιπλωμένη γκαρσονιέρα έχει δυστυχώς μόνο μία καρέκλα, το πάρκινγκ είναι στο δρόμο, και η νυχτερινή ζωή είναι ένα περίπτερο. Αποφάσισα να μην τη νοικιάσω!

Ο κύριος Έξω Φρενών!

(a) From which date is the apartment available for viewing? 1

.....

(b) Explain why the writer is angry with Philip. 3

.....
.....
.....
.....
.....

Question 13 (5 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

**Έχετε προβλήματα στη δουλειά;
Ρωτήστε την κυρία Σοφή!**

Κυρία Σοφή,

Έχω ένα μεγάλο πρόβλημα στη δουλειά. Μου είπε το αφεντικό μου, πως επειδή τα μαθαίνω όλα γρήγορα και δουλεύω πολύ καλά με τους άλλους εργάτες θέλει να μου δώσει πιο πολλές ευθύνες και πιο πολλά λεφτά. Δυστυχώς όμως θέλει να δουλεύω τέσσερα απογεύματα αντί για τρία, και να πιάνω δουλειά μια ώρα νωρίτερα. Έχω πολύ διάβασμα και δε προλαβαίνω να τα κάνω όλα. Επίσης, το αφεντικό μου θέλει να είμαι εγώ υπεύθυνος για τους εργάτες, αλλά, δε μ' αρέσει να λέω στους άλλους τι να κάνουν. Οι εργάτες είναι φίλοι μου από το σχολείο και δεν θα με παίρνουν στα σοβαρά αν αρχίσω να τους λέω τι να κάνουν.

Τι να κάνω κυρία Σοφή;

Πάυλος

Κύριε Παύλο,

Οποσδήποτε πρέπει να πείτε ΟΧΙ στο αφεντικό σας!

Η κυρία Σοφή

(a) Why is Pavlos offered a new role?

2

.....
.....

(b) Justify Mrs Sofi's advice to Pavlos with reference to the text.

3

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Question 14 (5 marks)

Read the text, then answer the question that follows.

Ελευθερία:	Τι νέα Σταμάτη;
Σταμάτης:	Ασ' τα Ελευθερία. Μάλωσα με τον πατέρα μου.
Ελευθερία:	Γιατί;
Σταμάτης:	Μπήκε στο δωμάτιό μου, μάζεψε όλα τα ρούχα μου, τακτοποίησε τα βιβλία μου, και γενικά με νευρίασε γιατί τώρα δεν μπορώ να βρω τίποτα.
Ελευθερία:	Και τι μ' αυτό; Και εμένα μου καθαρίζει το δωμάτιό μου η μητέρα μου και δε με νοιάζει.
Σταμάτης:	Τι λες; Χωρίς να σε ρωτήσει;
Ελευθερία:	Γιατί να με ρωτήσει. Μ' αρέσει που μου καθαρίζει το δωμάτιο. Έτσι δε χάνω εγώ τις ελεύθερες ώρες μου να καθαρίζω.
Σταμάτης:	Με ποιο δικαίωμα νομίζουν οι γονείς πως μπορούν να μπαίνουν στον προσωπικό μας χώρο;
Ελευθερία:	Έλα τώρα Σταμάτη. Το δωμάτιο είναι στο σπίτι του πατέρα σου και αυτός μπορεί να κάνει ό,τι θέλει.
Σταμάτης:	Κάνεις λάθος Ελευθερία. Σέβομαι τον πατέρα μου αλλά πρέπει και οι γονείς να σέβονται τα παιδιά τους.

Explain the differences between the viewpoints of Eleftheria and Stamatis.

5

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Question 15 (5 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

Γεια σου μαμά,

Επιτέλους έφτασα στο παραδοσιακό χωριό σου. Όμως, όταν κατέβηκα κάτω στην πλατεία σήμερα το πρωί, μπροστά μου στεκόταν ένα τεράστιο ξενοδοχείο. Πω πω! Το χωριό δεν είναι πια όμορφο και ήρεμο όπως μου το περιέγραψες.

Εκεί που στεκόταν παλιά το σπίτι της φίλης σου της κύρα Φρόσως, τώρα βρίσκεται ένα μπαράκι. Το πιστεύεις; Μπαράκι στο χωριό! Το πολυαγαπημένο μας χωριό έχει χάσει την ομορφιά του. Τώρα μοιάζει με όλα τα άλλα μοντέρνα τουριστικά μέρη του κόσμου. Λυπάμαι πολύ.

Καλά που συνάντησα τον Λουκά την περασμένη Κυριακή και με έκανε να γελάσω λίγο. Σκεφτόμαστε να πάμε στην Αθήνα μαζί την Τετάρτη. Θα γυρίσω την Παρασκευή για να προλάβω τα γενέθλιά σου το Σάββατο.

Φιλιάκια,

Μαριάνθη

(a) When will Marianthi arrive back home?

1

- (A) Friday
- (B) Sunday
- (C) Saturday
- (D) Wednesday

(b) Account for Marianthi's feelings.

4

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Question 16 (9 marks)

Read the text, then answer the questions that follow.

Η Μαρία Πούλου, τραγουδίστρια και συγγραφέας, έχει πράγματι υπέροχη φωνή. Τον περασμένο μήνα ο Δημήτρης Λουκάκης της πήρε συνέντευξη στη Νέα Υόρκη.

Δημήτρης: Πώς αρχίσατε τις δύο καριέρες σας;

Μαρία:΄ Αρχισα να τραγουδάω όταν ήμουν πολύ μικρή. Οι γονείς μου αγαπούσαν τη μουσική και τους άρεσε να μ' ακούν να τραγουδάω. Το γράψιμο όμως το ανακάλυψα εντελώς μόνη μου.

Δημήτρης: Πώς μάθατε να τραγουδάτε;

Μαρία:΄ Ο πατέρας μου είχε πάρα πολλούς παλιούς δίσκους και κάθε σαββατοκύριακο τους έπαιζε, και εγώ τραγουδούσα. Έτσι έμαθα πολλά τραγούδια.

Δημήτρης: Και ποιος είναι ο λόγος που άρχισατε να γράφετε βιβλία;

Μαρία:΄ Στο σπίτι μας δεν υπήρχαν πολλά βιβλία. Εμένα όμως μου άρεσε να διαβάζω και πήγαινα ταχτικά στη βιβλιοθήκη. Εκεί αγάπησα πολύ το διάβασμα και άρχισα να γράφω δικές μου ιστορίες. Οι γονείς μου ακούγαν τις ιστορίες μου, όμως προτιμούσαν να μ' ακούν να τραγουδώ.

Δημήτρης: Τι σκεφτόσαστε να κάνετε στο μέλλον;

Μαρία:΄ Ίσως να βγάλω κι άλλο ένα δίσκο και να παίξω και κανένα ρόλο σε ένα έργο – κάτι μουσικό βέβαια.

Δημήτρης: Ο γιος σας, είναι κι αυτός μουσικός;

Μαρία:΄ Ναι βεβαίως. Άρχισε πρώτα με την κλασική κιθάρα και μετά προχώρησε στο τραγούδι.

Δημήτρης: Μήπως σκεφτόσαστε να τραγουδήσετε μαζί καμιά μέρα;

Μαρία:΄ Να σας πω, ο γιος μου γράφει και δικά του τραγούδια και θα το ήθελα πάρα πολύ να γράψουμε ένα τραγούδι μαζί. Ίσως τραγουδήσουμε και μαζί. Το μέλλον πράγματι έχει μεγάλο ενδιαφέρον!

Question 16 continues on page 15

Question 16 (continued)

(a) What are Maria’s two careers? **1**

.....

(b) Summarise Maria’s plans for the future. **3**

.....
.....
.....
.....

(c) To what extent were Maria’s career choices influenced by her family? **5**

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

End of Question 16

BLANK PAGE



Modern Greek Beginners

--	--	--	--	--

Centre Number

Section III — Writing in Modern Greek

20 marks

Allow about 50 minutes for this section

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

Part A – 10 marks

Attempt Questions 17–18

Answer the questions in the spaces provided. These spaces provide guidance for the expected length of response.

In your answers you will be assessed on how well you:

- demonstrate the relevance of information and ideas
- write text appropriate to context, purpose and audience
- structure and sequence information and ideas
- demonstrate control of a range of language structures and vocabulary in Greek

Question 17 (4 marks)

You are the coach of a sporting team. Write a message to your team members explaining why you have had to postpone the training session. Write approximately 50 words in GREEK.

4

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

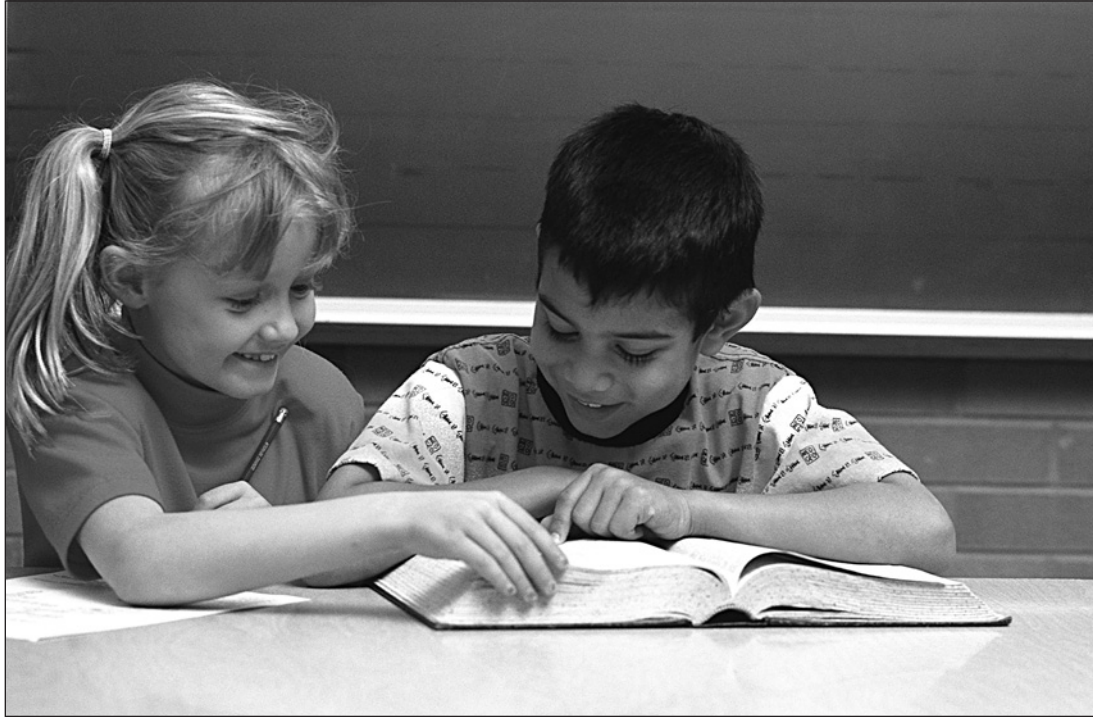
.....

.....

Question 18 (6 marks)

You have found this photograph of you and a friend in an old school yearbook. Write an informal letter to this friend looking back at the time you spent together. Write approximately 75 words in GREEK.

6



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

--	--	--	--	--

Centre Number

Section III (continued)

Part B – 10 marks

Attempt either Question 19 or Question 20

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

Answer the question in the space provided. This space provides guidance for the expected length of response.

Write approximately 125 words in GREEK.

In your answer you will be assessed on how well you:

- demonstrate the relevance of information and ideas
 - write text appropriate to context, purpose and audience
 - structure and sequence information and ideas
 - demonstrate control of a range of language structures and vocabulary in Greek
-

Question 19 (10 marks)

Μαλώσατε με την αδερφή/τον αδερφό σας. Περιγράψτε στο ημερολόγιό σας αυτό το επεισόδιο.

You had an argument with your sister/brother. Write a diary entry about this event.

OR

Question 20 (10 marks)

Λάβατε μέρος σε πολυεθνική μέρα στο σχολείο σας. Περιγράψτε στο ημερολόγιό σας την εμπειρία σας.

You participated in a multicultural day at your school. Write a diary entry about your experience.

Please turn over

Question attempted

Dotted lines for writing

End of paper